

# 2012-imi aalisarnermi pisassiissutit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Aalisarnek pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 18-imi 31. oktober 1996-imeersumi § 5-imi, imm. 1, § 9, imm. 1, § 10, § 14, imm. 2, § 33, imm. 2 aamma 3, aamma § 34, imm. 3, Inatsi-sartut inatsisaatigut nr. 5-ikkut 21. maj 2002-meersukkut allanngortinneqartumi, kingullermillu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 8, 22. november 2011-meersukkut allannguuteqartinneqartumi, makku aalajangersarneqarput:

## *Atuuffia*

§ 1. Nalunaarummi sumiiffiit taaneqartut WGS84 naapertorlugu nalunaarsorneqarput, imar-tat assinginut Kalaallit Nunaannut atuuttunut iluarsiissutinik iluarsisarlugit.

§ 2. Nalunaarut manna imartami Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani inuus-sutissarsiutigalugu aalisarnermut kiisalu imartani Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaf-figisaasa avataanni kalaallit inuussutissarsiutigalugu aalisarnerannut atuuppoq.

§ 3. Nalunaarummi matumani angallatip usitussutsimut killigittamik qaangiisimaneranut ataassisimanerannulluunniit aalajangiisuussaaq usitussutsip angallatip uuttuutaanut uppernar-saammi allassimamera. Uuttueriaatsit pillugit maleruagassat sorliit angissusaannut uuttuum-mik atulersitsinermut tunngaviliisuusimanersut apeqqutaatinnagit.

## *Nassuiaatit*

§ 4. Nalunaarummi matumani "imartap Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaa-ni" aamma "tunngaviusumik killeqarfik" paasineqassapput tunngaviusumik killeqarfittut imartat Kalaallit Nunaata aningaasaqarniarnikkut immikkut oqartussaaffigisaasa kingusin-nerusukkut allanngortinneqarsimasukkut Statsministeriaqarfiup nalunaarutaani aalajanger-sarneqarsimasut.

§ 5. "Avataasiorluni aalisarnertut" paasineqassaaq imartami Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani tunngaviusumik killeqarfinnit 3 sømilip avataani kiisalu imartami Kalaa-llit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani aalisarnek ingerlanneqartoq. Avataa-siorluni aalisarnek angallatinik usitussutsimut uuttuut malillugu 75 BRT/120 BT-mik angissu-silinnik anginerusunilluunniit ingerlanneqartoq, nalunaarummi allami allanik aalajangiisoqar-simatinnagu.

*Imm. 2.* "Sinerissamut qanittumi aalisarnertut" paasineqassaaq aalisarnek angallatinik usi-tussutsimut uuttuut malillugu 75 BRT/120 BT-mik mikinerusunit ingerlanneqartoq, nalunaa-rummi allami allanik aalajangiisoqarsimatinnagu.

§ 6. Uiluinniarnermi sumiiffiit pisassiissuteqarfiit imatut aalajangersarneqarput:

1) Nuup - eqqaa: Sumiiffik 63°45'0N-ip aamma 64°21'5N-ip akornanniittoq kiisalu sumiiffik Nuup Kangerluani 64°21'5N-ip avannaaniittoq.

- 2) Aqajarua: Sumiiffik titarnermit 51°40'V-imit Qeqertarsuarmut 69°35'N-ip aamma 69°50'N-ip akornanniittoq. .
- 3) Attup - eqqaa: - Sumiiffik 53°00'V-ip aamma 54°00'V-ip akornanniittoq kiisalu 67°50'N-ip aamma 68°10'N-ip akornanniittoq. Taamaattorli sumiiffik una aalisarfigineqarnissamut matu-saavoq: Sumiiffik killiliussanik makkunannga killeqarfeqartinneqarpoq 68°05'N - 54°45'W, 68°05'N - 53°00'W, 67°55'N - 53°00'W aamma 67°55'N - 53°45'W.
- 4) Sisimiut - Kujataa (Saqqaq): Sumiiffik imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunngaviu-sumik killinganut kimmuk killilik; avannamut imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunnga-viusumik killinganiit kangimut 66°55'5 N-ip Sisimiut kujataanni nunaviup tungaanut; kujam-mut imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunngaviusumik killinganiit kangimut 66°36 N-imut nunaviup tungaanut.
- 5) Sisimiut - Avannaa (Kangaarsuk): Sumiiffik imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tun-ngaviusumik killinganut kimmuk killilik; avannamut imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunngaviusumik killinganiit kangimut 67°20'N-ip nunaviup tungaanut; kujammuk imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunngaviusumik killinganiit kangimut 66°55,5N-ikkut nuna-viup tungaanut.
- 6) Nassuttooq: Sumiiffik imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunngaviusumik killinganut kimmuk killilik; avannamut imartap aalisarnikkut oqartussaaffigisap tunngavisumik killinga-niit kangimut 67°35'N-ip nunaviup tungaanut; kujammuk imartap aalisarnikkut oqartussaaf-figisap tunngaviusumik killinganiit kangimut avannarpasissutsikkut 67°20'N-ikkut nunaviup tungaanut. Kangimuk killinga tassaavoq sinerissap immamut killinga.
- 7) Kitaata sinnerani: Pisassiissuteqarfiit taaneqartut sinneri Kalaallit Nunaata kitaata avataa-niippuk. Sumiiffimmi tamaani pisassiissutit qummut killeqanngillat.
- § 7. Sinerissap qanittuani qaleralinniarnermi sumiiffiit pisassiissuteqarfusut imatut aalajangersaavigineqarsimapput:**
- 1) Sumiiffik aqutsivigineqartoq Upernavik. Sumiiffik aqutsivigineqartoq Upernavik imatut nassuiarneqarpoq, sumiiffittut 71° 30 N-ip avannarpasinnerusuaniittutut aamma 75° 00 N-ip kujasinnerusuaniittutut.
- 2) Sumiiffik aqutsivigineqartoq Uummannaq. Sumiiffik aqutsivigineqartoq Uummannaq imatut nassuiarneqarpoq, sumiiffittut 70° 30 N-ip avannarpasinnerusuaniittutut aamma 71° 30 N-ip kujasinnerusuaniittutut. Sumiiffiup 70° 30 N-ip kujataatungaani aalisartoqarsinnaavoq taamaallaalli Qarajap kangerluani sermilimmi (Ikerasaap sullua). Ilanngullugu sumiiffiup 71°30N-ip avannaatungaani kangerlunni aalisartoqarsinnaavoq, eqqornerusumik taallugu kangerlunni: Nuugaatsiap Imaa, Kangigdleq, Salliarutsip Kangerlua, Uvkusissat Kangerlua, Kangiussap imâ, Umîviup Kangerlua aamma Nûgâtsiap tunua.
- 3) Sumiiffik aqutsivigineqartoq Qeqertarsuup Tunua. Sumiiffik aqutsivigineqartoq Qeqer-tarsuup Tunua imatut nassuiarneqarpoq, sumiiffiup 68° 00N-ip avannarpasinnerusuaniittutut aamma 70° 30N-ip kujasinnerusuaniittutut.
- 4) Kalaallit Nunaata avataani pisassiiffusut nr. 1-imiit 3-mut, taagorneqartoq sumiiffik aqutsivigineqartoq Kalaallit Nunaata sinnera.

#### *Pisat annertussusaat*

**§ 8.** Avataasiorluni aalisarnermi pisat tamarmiusut kiisalu Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7-imi aalisarnerit taaneqartut, ilanngussami 1-imi, kolonne 1-imi takuneqar-sinnaapput.

*Imm. 2.* Sinerissamut qanittumi aalisarnermi pisat tamarmiusut, ilanngussami 2-mi takune-qarsinnaapput.

*Imm. 3.* Ukiup ingerlanerani allannguisoqarsinnaavoq, Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsi-saanni § 10 naapertorlugu.

**§ 9.** Aalisakkanik ilanngussaq 1-imi taaneqartunik kalaallit angallataat, ilanngussami 1-imi kolonne 2-mi, allassimasunit pisassiissutinit annertunerusunik aalisassanngillat, Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, naapertorlugu,

**§ 10.** Aalisakkanik ilanngussaq 2-mi taaneqartunik, kalaallit angallataat, ilanngussami 2-imi, kolonne 1-mi allassimasunit pisassiissutinit annertunerusunik aalisassanngillat, Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, naapertorlugu.

**§ 11.** Angallatit nunani EU-mut ilaasortaasutut nalunaarsorneqarsimasut ilanngussami 1-imi kolonne 3-mi, pisassiissutit katillugit allassimasut taamaallaat aalisarsinnaavaat.

**§ 12.** Angallatit Savallimmiuni nalunaarsorneqarsimasut ilanngussami 1-imi kolonne 4-mi, pisassiissutit katillugit allassimasut taamaallaat aalisarsinnaavaat.

**§ 13.** Angallatit Islandimi nalunaarsorneqarsimasut ilanngussami 1-imi kolonne 5-imi, pisassiissutit katillugit allassimasut taamaallaat aalisarsinnaavaat.

**§ 14.** Angallatit Norgemi nalunaarsorneqarsimasut ilanngussami 1-imi kolonne 6-imi, pisassiissutit katillugit allassimasut taamaallaat aalisarsinnaavaat.

**§ 15.** Angallatit Ruslandimi nalunaarsorneqarsimasut ilanngussami 1-imi kolonne 7-imi, pisassiissutit katillugit allassimasut taamaallaat aalisarsinnaavaat.

**§ 16.** Angallatinut §§-ini 9-miit 15-imut taaneqartunut akuersissutitut amerlassutsit atuuf-fissallu, Aalisarnermut Naalakkersuisup tunniussai pisassiissutit amerlassusiinut naapertuu-tissapput, tunniussinerlu angallatit taaneqartut aalisarsinnaassusiat eqqarsaatigalugu pissaaq, Aalisarsinnaannermut akuersissuteqartarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalu-naarutaat naapertorlugu.

#### *Aalisarnermik unitsitsineq*

**§ 17.** Aalisarnermut Naalakkersuisup pisassiissutit ilanngussami 1-imi 2-milu taaneqartut pisarineqarpata aalisakkanik pineqartunik aalisarneq angallatinit ataatsimoortunit tamanit §§-ini 9-miit 15-imut taaneqartunit ingerlanneqartoq unitsissavaa. Nunanut ataasiakkaanut pisassiissutit tamarmik immikkut naatsorsorneqartassapput. Matumunnga atatillugu EU nunatut ataatsitut isigineqarpoq.

*Imm. 2.* Kalaallit angallataataannut pisassiissutit ataatsimoorussanik aalisartunut, aalisar-nerup unitsinneqarnissaanut piffissaliussaq radiukkut tusagassiorfitsigullu nalunaarutigine-qassaaq.

*Imm. 3.* §§ 9-15 naapertorlugit angallatinut tamanut unitsitsinissamik piffissaliussaq tele-xikkut imaluunniit telefaxikkut angallammut pineqartumut nalunaarutigineqassaaq. Angalla-tinut EU-mi angerlarsimaffeqartunut tamanut nalunaarut taamatuttaaq EU-Kommissionimut nassiunneqassaaq. Kalaallit angallatiginngisaannut allanut taamatut nalunaarut nunap pineqar-tup aalisarnikkut oqartussaasuinut aamma nassiunneqassaaq.

*Imm. 4.* Angallatit aalisarunnaassapput piffissami Aalisarnermut Naalakkersuisup aalajangi-gaani.

#### *Pineqaatissiissutit*

**§ 18.** §§-ini 9-miit 15-imut § 17, imm. 4-mi unioqqutsitsinerit akiliisitsinermik kinguneqar-sinnaapput.

*Imm. 2.* Aktiaatqeqarluni ingerlatseqatigiiffik, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffik, piginneqatigiiffik imaluunniit piginneqatigiilluni umiarsuaatileqatigiiffik unioqqutitsippat

ingerlatseqatigiiffik taannaatillugu akiliisitassatut akisussaasunngortinneqarsinnaavoq.

*Imm.* 3. Pinerluttulerinermi inatsimmi arsaarinnittarneq pillugu malittarisassat taamatuttaaq atorineqarsinnaapput.

*Atuutilerfia*

**§ 19.** Nalunaarut ulloq 1. april 2012-imi atuutilerpoq. Peqatigitillugu 2011-mi aalisarnermi pisassiissutit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 17, 22. december 2011-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 22. marts. 2012*

Ane Hansen

/

Jens K. Lyberth

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut